



北谷町イメージキャラクター
ちやたん



第38回エイサーフェスティバル in 北谷

8月13日(日)北谷町桑江総合グラウンドにて第38回エイサーフェスティバルが開催されました。表紙:栄口区青年会(関連記事p9)

- 2 夏休み親子de防災あそび
- 3 栄口区認知症行方不明者捜索模擬訓練
青少年育成町民大会
- 4 男女共同参画標語コンクール入賞作品発表
中部トリム・ハーフマラソン／北谷町臨時職員募集案内
- 5 北谷町育英会入学準備金貸与生募集／例規情報
- 6 北谷町各区行政懇談会について
第57回全国下水道促進デーについて
- 7 保健相談センターからのお知らせ等

- 8～9 地域フラッシュ
- 10～11 福祉課・子ども家庭課からのお知らせ
- 12 図書館だより／生涯学習プラザだより
- 13 行事・教室ありんくりん／お知らせ等
- 14～15 お知らせ
- 裏表紙 北谷町長選挙立候補予定者説明会
北谷町地震・津波避難訓練実施のお知らせ
嘉手納町からのお知らせ



《町花》フイリソシンカ



《町木》センダン



夏休み 親子de 防災あそび

この機会にみんなで「自助」の意識を高めて、楽しみながら役立つ防災テクニックを身につけるたん♪



防災ちーたん

ポイントは楽しく「自助」!

近年、世界各地で自然災害が起きています。私たちの暮らす日本でも地震や津波などによって多くの方々が被災されています。そのような中で、北谷町でも備蓄品や避難所、避難ルートの確保など、様々な防災対策を行っています。しかしながら、行政で出来ることには限りがあり、災害による被害をできるだけ少なくするためには、一人一人が自ら取り組む「自助」、地域や身近にいる人同士が助けあって取り組む「共助」が必要になってきています。

とは言い、何からはじめたらいいの? と不安になってしまいうことでしょうか。そこで、本町では、この夏休みを利用して町内公民館で子どもたちを対象に「夏休み親子de防災あそび」を実施しました。防災意識の中でも特に、「自助」にスポットを当てて、「防災あそび」から子どもたちや保護者が自分で自分の身を守るという意識作りを促すプログ

ラムとなっております。今回は、7月25日(火)栄口公民館、7月28日(金)桑江区公民館で実施した「防災あそび」の中からいくつかを紹介します。

サイバルマイリリックカードゲーム

災害が起きた時に何を持って逃げるかは、生死を分ける重要ポイントです。避難時に本当に必要なものは何か、子どもたちが保護者とはぐれた場合、どうすれば生き残れるかなどをこのゲームとおして学びます。

このゲームのねらい

- ・子どもの防災意識の確認
- ・必要最低限の持出し品の学習
- ・持出し品の重さの体験



参加者の声

- ・実際に必要なものが学べてよかった。
- ・現実的に(持出し品の)重さの体験ができるのが良い。
- ・大人が不要と考えるものでも、子どもには必要なものがあることが分かった。



自分で作ろう紙の食器

被災後の生活、特に避難所などでは物資が不足し、飲み水は大変貴重になります。飲料水の備蓄はもちろん必要ですが生活用水の確保も重要になります。そこで、身近にあるチラシとラップで使い捨ての食器の作り方や避難生活のポイントを学びます。本当に食器として使えるかどうか、食事を楽しみながら確認できます。

このゲームのねらい

- ・避難後の生活に注目し、避難所でも出来るだけ快適に過ごせる方法を考える
- ・避難所の衛生管理について学ぶ
- ・身近にあるものを工夫して使うという意識作り

参加者の声

- ・普段、無駄にしているチラシに工夫することで、食器やコップなどを作成できるので素晴らしい。
- ・活用できそうでよかった。
- ・みなさん教え合いながら紙食器を楽しく作っていました。

今後の防災イベント

9月8日:北谷町地震津波避難訓練

9月8日:美浜区公民館

9月23日:美浜区公民館

【長寿備えま町民の会】

【親子de防災あそび】

11月2日:沖縄県広域地震・津波避難訓練

北谷町防災アドバイザー

町では平成25年より防災アドバイザーを置いています。防災力の向上を目的として防災訓練や防災意識の啓蒙活動を行っています。防災に関する幅広い知識や経験を基に、安心安全なまちづくりへ尽力しています。

津嘉山広(防災士・元ニライ消防本部消防長)
消防・救急の豊富な経験とニライ消防本部との連携を持つ。

松村直子(防災士・一般社団法人G.R.I.P.会員)女性として、障害者としての視点からの企画提案。主婦・育児経験を活かした「我が家でできる防災」を提案。

お問い合わせ

総務課 行政係 ☎ 93361234

認知症行方不明者 搜索模擬訓練

7月30日(日)栄口区公民館にて、栄口区主催の行方不明になった認知症の方を探すための搜索模擬訓練が行われました。栄口区は町内で4番目に高い高齢化率となっており、それに伴い「認知症になっても安心して暮らせる栄口区をつくろう」というプロジェクトを推進しています。その一環として今回の模擬訓練を実施し、約100名が参加しました。栄口公民館内に設置された搜索本部の指示を受けながら行方不明

者役の2名を搜索する訓練内容で、スマートフォンアプリ等を用いて搜索範囲が重複しないように情報を共有する試みもあり、無事行方不明者役の2名を発見できました。
「目配り・気配り・声かけ」で高齢者にやさしい地域づくりを!
 栄口区周辺を対象に行った今回の訓練で、約100名の参加者が一斉に搜索しても、行方不明者を見つけるのは簡単なことではありませんでした。このことから、道迷いを未然に防ぐための地域作りが重要だとわかります。地域の皆さんの見守りや声かけ等で、一人でも多くの認知症の方が安心して日々の生活を継続できるように地域をめぐらせていきましょう。



搜索前にグループの連携を確認する参加者



近くに行方不明者がいないかスマートフォンアプリで確認!(行方不明者役は発信機を持っており、近づくとうアプリケーションで確認できる仕組み)



行方不明者役の男性無事発見! 暑い中お疲れ様でした。



搜索箇所を地図で確認する子どもたち

平成29年度 北谷町青少年育成町民大会

7月21日(金)美浜メディアステーションにて北谷町青少年健全育成協議会主催の北谷町青少年育成町民大会が行われました。青少年の健全育成活動を行う多くの関係者が集い、深夜はいいかい防止、未成年の飲酒・喫煙防止のほか、インターネットの急速な普及に伴う青少年の携帯電話・スマートフォンの適正利用と被害防止等について広く町民に訴えました。

また、大会中行われた、沖縄県の「一やいなれ」事業



親のまなびあいプログラムの様子



知事メッセージを読み上げる川上教育長

の一環である「夢実現親のまなびあいプログラム」では、参加者全員で子どもたちの携帯電話・インターネット利用のルール等について意見交換をしながら考えました。
 大会後は、町内各地区に分かれて夜間街頭指導を行いました。



夜間街頭指導の様子(ゲームセンター内)



子どもの携帯電話使用について話し合う参加者

第9回 北谷町男女共同参画標語コンクール入賞作品 発表!

町では、家庭や学校、地域など身近なところから男女共同参画を考え、関心を高めてもらうことを目的に平成21年度から標語コンクールを毎年開催し、第9回目となる今回のコンクールには子供から大人まで950首の応募がありました。今回の標語作品は、仕事、家庭、学校生活、また東京オリンピックの話題まで、日々の暮らしの出来事、風景などを率直に表現した作品が数多くありました。

表彰は、秀逸な標語としてのグランプリをはじめ、一般の部から小学生の部までの4部門で優秀な標語作品18首が入賞しました。

また、表彰式は9月7日に行われますので、詳細は男女共同参画情報誌ハーモニー 52号(11月発行予定)でお伝えします。

第9回北谷町男女共同参画標語コンクール 各賞及び入賞者一覧

部	表彰名	作品	氏名等
	グランプリ	男じゃない 女じゃない 私が好きなのは あなたです	新里 航平 北谷高校3年1組
一般の部	最優秀賞	独身も立派な社会の生産力	新屋敷 美咲 一般
	優秀賞	容姿や性格が違って、皆、同じ場所で活躍ができるんだ!	喜納 飛翼 沖縄中央学園1年
	優秀賞	あなたも わたしも 異なる個性で 広がる世界	仲宗根 梨紗 沖縄中央学園2年
高校生の部	最優秀賞	「いってきます」とお母さん、「いってらっしゃい」とお父さん、育児休暇取れました。	山内 優奈 北谷高校3年2組
	優秀賞	今日はお父さん 明日はお母さん 二人の手料理 美味しいな	大城 将椰 北谷高校3年1組
	優秀賞	パパよ聞け、ママだけにさせるな 子どもは見てるぞ、お前の背中	仲村 菜奈 北谷高校1年5組
中学生の部	最優秀賞	「仕事おつかれさま。」「家事おつかれさま。」言えたらいいね 感謝の言葉	仲村 優希 桑江中学校2年3組
	優秀賞	女がいくじ、男がしごと、もうこんなよの中は時代おくれた	濱里 桃榎 桑江中学校1年3組
	優秀賞	解答用紙の名前の横 男か女か この欄いる?	許田 美羽 北谷中学校2年4組
	優秀賞	新たな伝統の発展へ 新たな一歩 混合名簿	喜屋武 駿佑 桑江中学校3年2組
	優秀賞	私だって「白馬の王子様」になりたいよ	名渡山 海里 北谷中学校3年6組
小学生の部	最優秀賞	東京オリンピックでは 男女こん合種目がふえたよ 体育のじゅ業といっしょだな。	名幸 明穂 北玉小学校4年1組
	優秀賞	ぼくね、きみのいいところ すぐに見つけられるよ!	リード 埜空 アイザック 北谷第二小学校2年2組
	優秀賞	お父さんは仕事、お母さんは家事、ぼくは両方できる大人になるぞ	金城 輝来 北谷小学校5年1組
	審査委員特別賞	二択しかない身体(うつわ)だけど、個性・才能は無敵大 男の子でも女の子でも野球好きだよ! 野球バカ うちの母さん育ボスです	新崎 祐綺子 サイ・テク・カレッジ美浜1年 比嘉 聖夏 北谷中学校2年4組 伊佐 仁那 北谷中学校3年6組

第28回 中部トリム・ハーフマラソン

- 大会期日** 平成29年11月19日(日)
開催場所 沖縄県総合運動公園陸上競技場
種目 ハーフマラソン、10km、3km(個人及びファミリー親子の部)の計4種目
申込方法 所定の申込用紙に必要事項を記入し、参加料を添えてお申込みください。
受付場所 沖縄県総合運動公園総合案内センター、琉球銀行、コザ信用金庫、ファミリーマート等
参加料 ハーフマラソン(16歳以上)3,500円
 トリムマラソン 大人2,500円 小人1,500円 ファミリー親子の部3,000円
申込期間 平成29年8月5日(土)~ 9月24日(日) ※受付場所により若干異なります。

ハワイペア旅行券、東京ディズニーランド、ユニバーサルスタジオジャパンペアご優待券、その他中部特産品が当たる豪華抽選会を開催します。また、大会前日の18日から沖縄県総合運動公園オートキャンプ場がキャンプ村となり、宿泊やキャンプ料金が楽しめます。詳しくは、公式ホームページをご参照ください。

●お問い合わせ 中部トリム・ハーフマラソン大会事務局 ☎ 982-5114



北谷町役場で臨時職員をしてみませんか?

現在、北谷町役場で働く臨時職員を募集しています。必要な書類を担当課まで提出してください。職種や条件、疑問、質問等についてはお気軽にお問い合わせください。

- 職種** 一般事務職(日額6,300円)、保育士(日額7,300円)、社会福祉士(9,000円)
 ※その他の職種も随時受付しています。
 ※全ての職種で年次有給休暇、病気休暇等の有給休暇あります。

採用予定期間等 原則として平成29年10月1日から6ヵ月以内(職種、部署等により更新可能な場合有。)

- 採用条件** ・書類審査、面接等を行い採用します。
 ・配置先、職種によって自動車運転免許、その他資格が必要な場合があります。

受付期間・場所 随時 8:30~17:15 役場庁舎3階総務課人事係 市販の履歴書(写真貼付自筆)を提出ください。(郵送も可)
 ※土日・祝日の受付は行っていません。

●お問い合わせ 総務課 人事係 ☎ 936-1234(内線125)

平成30年度 北谷町育英会 入学準備金貸与生募集

北谷町育英会では、優秀な学生で経済的な理由により学資の援助を必要とする者に対して学資の一部を貸与し、有用な人材を育成することを目的に平成30年度の入学準備金貸与生を次の通り募集します。

4. 貸与額

30万円・40万円・50万円(いずれかを選択)
※貸与は、入学時の1回限り

5. 提出書類

- (1)入学準備金借入申請書(第1号様式の2)
- (2)住民票謄本(本籍・続柄表示のあるもの)
- (3)家族の課税証明書及び納税証明書
- (4)合格通知書
- (5)成績証明書又は調査書
- (6)学校長の推薦書

6. 受付期間等

平成29年8月1日(火)～平成30年3月30日(金)
※土・日及び国民の祝日を除く。

時間:午前8時30分から午後5時まで
※午後0時～午後1時までを除く。

7. 選考及び貸与方法

応募資格に適合しているか随時審査決定し、貸与する。

8. 返還方法

貸与終了又は卒業の1年後から償還する。(繰り上げ返還可能)

9. その他

奨学金(毎月貸与)との併用も可能

10. お申込み・お問い合わせ

沖縄県中頭郡北谷町字桑江226番地
北谷町育英会(北谷町教育委員会教育総務課内)
☎ 098-982-7704

1. 制度概要

大学(短大、専修学校)等に入学予定の者に入学金等に充てることができる入学準備金を貸与する制度

2. 対象者

平成30年4月から大学等へ入学する者

3. 応募資格

- (1)日本国籍を有し、本町に1年以上引き続き住所を有する町民の子弟
- (2)学校教育法(昭和22年法律第26号)に定める大学(大学院及び短期大学を含む。以下「大学等」という。)、高等専門学校(4年、5年在学に限る。以下「高専」という。)及び専修学校(専門課程に限る。以下「専門学校」という。)に在学している者(通信教育課程及び夜間教育課程に在籍する者は除く。)
- (3)我が国の大学等に相当する国外の教育機関に在学している者
- (4)学業成績及び素行が優れ、かつ、健康な者
- (5)申請者と生計を一にする家族の町・県民税の年税額が20万円以下の者
- (6)貸与金を全額返済可能な者

北谷町例規情報 平成29年4月～6月

平成29年4月から6月までに公布・公表された例規を紹介します。例規の内容は「北谷町例規集」に収録されているほか、ホームページでも公開しています。http://www.chatana.jp/reiki_menu.html

公布・公表した例規一覧(平成29年4月～6月)

No.	例規番号等	施行年月日	例規名称(※は新制定)	所管課
1	条例第12号	H30.4.1	北谷町育英会条例の一部を改正する条例	教育総務課
2	条例第13号	H29.6.19	北谷町選挙公報の発行に関する条例 ※	選挙管理委員会
3	規則第14号	H29.4.4	北谷町臨時職員の任用、給与、服務及び勤務条件等に関する規則の一部を改正する規則	総務課
4	規則第15号	H29.6.1	北谷町印鑑条例施行規則の一部を改正する規則	住民課
5	規則第16号	H29.5.23	北谷町印鑑条例施行規則の一部を改正する規則の一部を改正する規則	住民課
6	規則第17号	H29.6.12	北谷町町税等のコンビニエンスストアに係る収納事務の委託に関する規則の一部を改正する規則	税務課
7	規則第18号	H29.7.1	北谷町子ども医療費助成に関する条例施行規則の一部を改正する規則	子ども家庭課
8	規則第19号	H29.7.1	北谷町母子及び父子家庭等医療費助成に関する条例施行規則の一部を改正する規則	子ども家庭課
9	告示第53号	H29.4.13	北谷町行政措置予防接種実施要綱の一部を改正する告示	保健衛生課
10	告示第78号	H29.5.8	北谷町こどもには赤ちゃん事業実施要綱の一部を改正する告示	子ども家庭課
11	告示第79号	H29.5.8	北谷町養育支援訪問事業実施要綱の一部を改正する告示	子ども家庭課
12	告示第112号	H29.6.26	北谷町認可外保育施設補助金交付要綱の一部を改正する告示	子ども家庭課
13	教育委員会規則第2号	H29.6.1	北谷町部活動指導員に関する規則の一部を改正する規則	社会教育課
14	選挙管理委員会告示第8号	H29.6.19	北谷町選挙公報の発行に関する条例施行規程 ※	選挙管理委員会

●お問い合わせ 総務課 行政係 ☎ 936-1234(内線129)

平成29年度 北谷町各区行政懇談会

平成29年7月4日(火)に上勢区からスタートした「平成29年度北谷町各区行政懇談会」も去る7月28日(金)美浜区を最後に終了いたしました。今回の行政懇談会では、306名の町民が参加し、防災・防犯行政や交通問題、道路整備などの質問や要望を中心に様々な意見交換を行うことができました。それらは、町として、今後の行政運営に反映させ町民の福祉向上につなげていきます。

今月号では、各行政区行政懇談会の様子をお知らせします。主な質問と町の回答につきましては、10月号でお伝えします。また、今回各行政区から出た全質問に対して、議事録を各行政区にお届けします。お忙しい中、ご参加いただきました町民の皆様、大変ありがとうございました。



質問の様子(上勢区)

コミュニティバスの説明



青年会長から町長へのお願いもありました。(栄口区)



若者の意見も重要です。(北玉区の様子)



質問の様子(桑江区)



特定健診のお知らせの様子

■各行政区の参加人数

行政区	上勢	桃原	栄口	桑江	謝苺	北玉	宇地原	北前	宮城	砂辺	美浜	計
参加者	19	28	53	31	13	13	22	23	45	25	34	306

「下水道 水が自然にかえる道」

9月10日は「下水道 水が自然にかえる道」をテーマに、第57回全国下水道促進デーが行われます。環境保護や、健康で文化的な生活環境を保持するうえで、下水道は重要です。下水道が整備されると、みなさんのご家庭で水洗トイレや台所、お風呂などで使用した生活排水を下水道に流すことができます。しかし、せっかくできあがった下水道も、各家庭が接続していただかなければ、地域一帯の生活環境の改善が進みません。下水道が使えるようになった地域のご家庭は、1日も早く下水道に接続しましょう。



飲食店や工場等の事業者でできること。

油類を多く使用し公共下水道を使用する飲食店や工場等を営む事業所は、必ず油を取除くための油水分離槽(グリーンストラップ)を取り付けなければなりません。油類が公共下水道に流入すると、下水管に付着し固まって詰まりの原因になります。油類により下水管が詰まると、新たに道路を掘り起こし工事をやり直したり、専門の清掃業者を頼んだりしなくてはなりません。その結果、他の町民が公共下水道を使用できなくなり、多額の費用を使うことになります。また、油水分離槽を取り付けたからといってそのまま放置しては分離槽の機能は十分に働きません。分離槽の機能を保つために定期的に油を抜き取りましょう。

●お問い合わせ 北谷町役場上下水道課 下水道係 ☎ 982-7713

～頑張るのは3ヶ月。輝くのは一生～

スマートダイエット教室 (全12回コース)

約3ヶ月で
8kg減



内容 筑波大学の研究成果から開発されたスマートダイエット理論に基づく食生活改善を中心とした減量プログラムで、約3ヶ月で8kgの減量を達成することが科学的エビデンス(根拠)として確認できています。

期間 平成29年10月23日から12月4日までの毎週月曜日・木曜日(公休日は除く)及びフォローアップ教室(平成30年1月22日)

時間 午後7時30分～9時30分

場所 北谷町保健相談センター

人数 15名(全日程参加可能な方で、定員に達し次第終了致します。)

参加費 教材費 1,800円

募集条件 ①北谷町民で30代～60代の男女

②BMI25以上か腹囲男性85cm女性90cm以上の方

受付 お申し込みは電話または来所で。定員に達し次第受付を終了します。ご了承ください。

☎ 936-4336 北谷町保健相談センター

受動喫煙のない社会を!



分煙ではなく、完全禁煙を勧めましょう!

自分の意志とは関係なく、タバコの煙を吸い込んでしまうことを「受動喫煙」といいます。

分煙しても、タバコを吸う人の髪の毛や服、吐く息にまで有害物質が残っているため、タバコを吸わない周囲の人にまで健康被害が生じてしまいます。

受動喫煙をなくそう!

町内の施設に対し「禁煙施設認定推進制度」の登録を奨めています。平成29年7月時点で、登録数は35施設となっています。

右のステッカーを見つけたら、健康づくりに取り組んでいる証拠です。お子様連れでも、安心してご利用になれる施設です。



●お問い合わせ 保健相談センター ☎ 936-4336

9月～10月の集団健診の日程!

個別健診もおススメです!

集団健診の日を受診できない方は、病院などでも受診できます。直接お電話でご予約してください。

実施日	実施場所	託児	ご予約
9月10日(日)	保健相談センター	○	保健相談センター ☎ 936-4336
10月15日(日)	北谷町役場	○	
10月29日(日)	ニライセンター	○	

医療機関名	特定健診	胃がん	大腸がん	肺がん	お申込み
中部地区医師会検診センター	○	○	○	○	936-8290
たまきクリニック	○	○	○	○	926-1313
こばし内科クリニック	○	—	○	○	936-1111
北谷病院	○	—	—	—	936-5611
北上中央病院	○	—	—	—	936-5111
徳洲会ハンピークリニック	○	—	—	—	926-3000
ウェルライフクリニックたまき内科	○	—	—	—	989-9211
もりなが内科・小児科クリニック	○	—	—	—	926-1234

※病院で実施しているがん検診は40歳以上が対象です。自己負担額は受診券をご確認ください。

11月と1月の集団健診は混むので、9月～10月に受けるのがおススメたん!



★Chatore!★スタジオプログラムのご案内

各クラス 定員25名
先着順

施設利用料(1回2時間まで)+受講料(1講座300円)で受講します。2時間以内に2講座受講する場合、受講料チケットは2枚必要です。

※初めて施設を利用する場合は登録申請が必要です。早めにお越しください。※急遽休講になる場合がありますホームページ等での確認をお願いします。

●お問い合わせ ☆chatore!☆北谷町健康トレーニングセンター 〒904-0105 北谷町字美浜2番地 ☎ 098-936-7220

火曜日

10:00～11:00 仲谷典恵
ヨガでデトクス
流れるような体の動きに呼吸をあわせませす。

11:15～12:15 渡嘉敷 尚子
ZUMBA®
ラテンを中心に世界中の音楽で踊るダンスフィットネスです。

19:00～20:00 渡 留美
ヒーリングヨガ
心と身体全のバランスを整えます。

20:15～21:15 大城 綾子
ZUMBA®
ラテンを中心に世界中の音楽で踊るダンスフィットネスです。

水曜日

10:00～11:00 きゃん るい
るいヨガてーち
1日の始まりに適した身体を整えます。

20:00～21:00 JUN
ZUMBA®
ラテンを中心に世界中の音楽で踊るダンスフィットネスです。

木曜日

10:00～11:00 渡 留美
ヒーリングヨガ
心と身体全のバランスを整えます。

20:00～21:00 大城 綾子
ZUMBA®
ラテンを中心に世界中の音楽で踊るダンスフィットネスです。

金曜日

10:00～11:00 石井 美沙
はじめてのヨガ
心と体に耳を傾け、自分らしさを取り戻します。

11:15～12:15 目瀬 香織
フラダンス
音楽に合わせて、フラの基本ステップで楽しく踊ります。

18:45～19:45 きゃん るい
るいヨガてーち
1日の終わりに適した身体を整えます。

20:00～21:00 石川 真璃
カンフー&太極拳
太極拳の動き、パンチやキックなどの武術にも触れます。

土曜日

10:00～11:00 金野 秀香
タイ式ヨガ
カラダをじっくり伸ばし、じんわり引き締めます。

17:30～18:30 セントローレント 真紀
タヒチアンダンス
基本的なステップで女性らしいボディラインを目指します。

特別プログラム
パーソナルトレーニング
知念 康成
火～日曜日 8:30～18:00
※予約制
50分:3,500円 80分:5,000円
目的に合わせた効果なトレーニングをマンツーマンにて行います。

キッズダンス教室 9月日曜日に予定しています。詳しくはお問合せください。
ズンパ土曜日夜間クラス 詳しくはお問合せください。

美浜区まつり

8月6日(土)
美浜区公民館にて美浜区まつりが行われました。地域の方々による屋台や、地域協賛企業から頂いた景品が当たる区民を対象としたお楽しみ抽選会など、地域の特色を活かした祭りになりました。また、ステージプログラムでは、タヒチアンダンスやヒップホップダンスなど、美浜区公民館で行われているサークルの参加者が、日頃の成果を披露する素晴らしい舞台となり、来場者だけでなく、出演者も楽しんでる姿が印象的でした。

美浜区広報通信員 宮原 ゆかり



屋台に並び来場者の様子



フルーツランドで記念写真

7月27日(木)日頃ボランティア活動をしているそれぞれのメンバー21名が交流を目的にしたバスハイイクを楽しみました。予定していた葡萄園では収穫が終了との事で、急遽OKINAWAフルーツランドに変更になりました。しかし、珍しい南国の果物や鳥に参加者から感嘆の声が上がりました。

昼食は「本部リゾートホテル」で懇談しながらのバイキングランチ、最後は「名護JAやるばる市場」でお土産も買い、メンバー同士の親睦を深めました。

宇地原区広報通信員
杉浦 好子

宇地原区ボランティアの会 ミニふれあい事業

桃原区地震体験講座



将来は消防士かな～?

7月28日(金)桃原区民の皆さん23名で沖繩市防災研修センターを訪れ、防災に対する知識を学びました。研修では、地震体験学習と消火訓練があり、いつ災害が起きても冷静に行動できる様にと、皆さん真剣に聞き入っていました。夏休みということもあり、多くの子どもたちが防災について考える良い機会になりました。桃原区では、今年度自主防災を立ち上げ、これからも継続して区民の皆さんと一緒に防災について考えていきます。

桃原区広報通信委員
知花 洋子

宮城区防犯分会(出発式)



パトロールの様子



パトロール前の打ち合わせ

7月21日(金)、宮城区防犯分会では、美浜で行われた北谷町青少年育成町民大会と合わせて平成29年度第1回夜間防犯パトロールを行いました。本会は、地域住民の防犯思想の普及と高揚を図り、民警一体の防犯活動を推進しており、沖繩地区防犯協会と協力して防犯パトロールを実施しています。

この日は宮城区7班の皆さんを中心としたメンバーと、北前交番長と一緒にパトロールを行いました。一人の指導もなく無事に終了しました。

宮城区広報通信員 吉田 茂

クリーン大作戦 in みはま

7月30日(日)、美浜区公民館に「美しいまちづくり」を目指して、45名の地域の方が集まり、ボランティア清掃をしました。公民館から出発し、イオン北谷店前まで、ごみを拾ったり、雑草を刈ったりと、大清掃で汗を流しました。今回のボランティア清掃は美浜区を中心として、美浜をきれいにしようという立ち上げた、クリーンボランティア団体「美ら結の会」主催で、今後も定期的に清掃を行っていく予定です。

美浜区広報通信員 宮原 ゆかり



きれいな美浜を守っていきましょう。

交流サロン みはまちゃん3周年



毎回和やかなムードです

みんな大好きなかき氷

7月22日(土)、美浜区集会所で、お馴染みの交流サロンみはまちゃんが開催されました。高齢者保健福祉計画協働推進事業の一環として始まり、早くも3周年が経ちます。地域住民ボランティアの方たちの温かい料理は、今日も大人気です。今回は3周年を記念して、かき氷のふるまひがあり、子供たちで大にぎわいでした。

広報通信員 宮原 ゆかり



北谷町人権擁護委員 委嘱状伝達式



左から国場勝子さん、長濱ミツエさん
レセプションホールにて人権・行政・市民無料法律相談を行っています。相談は無料で予約は必要ありませんので、皆さんぜひご利用ください。

7月24日(月)北谷町役場にて、北谷町人権擁護委員委嘱状伝達式が行われ、那覇地方事務局沖縄支局長から国場勝子さん(4期目)、長濱ミツエさん(新任)へ委嘱状伝達が行われました。式には、町長をはじめ、人権擁護委員の皆さんが立会い、気持ちを新たにこれからの活動の抱負などを熱く語っていただきました。毎月第3木曜は、役場1階

チャリティーエイサー

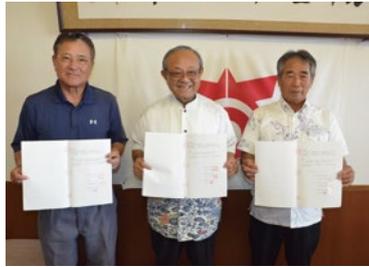
九州北部豪雨災害復興支援

7月22日(土)美浜デポアイランド海側駐車場にて、北谷町青年連合会主催の九州北部豪雨災害復興支援チャリティーエイサーが行われました。町内青年会、他、沖縄市の中の町青年会を迎えて盛大に演舞が披露されました。協賛であるデポアイランド通り会からはチャリティーTシャツの提供があり、募金活動と共に1枚1000円で販売しました。今回のチャリティーエイサーで集まった義援金は76,521円、Tシャツ売上は92枚で、全額九州北部豪雨災害復興の為に寄付させていただきます。皆様ご協力ありがとうございました。



ご協力ありがとうございました。

津波避難ビル協定締結式



E-JI HOUSING様、ご理解ありがとうございます。

今後津波避難ビルの指定に向けた取り組みを継続するとともに、避難訓練を実施・検証しながら、本町の防災対応能力の向上に努めていきたいと思っております。

7月21日(金)北谷町役場にて津波避難ビル協定締結式が行われました。今回新たに津波避難ビルとして協定締結されたのはE-I HOUSING(北谷2丁目3-2)です。北谷町では38施設目の津波避難ビルとなり、収容可能人数は約31,000人となります。

めんそーれ沖縄クリーンアップ キャンペーン表彰受賞!

8月1日(火)沖縄ハーバービュー(那覇市)で開催されました「めんそーれ沖縄県民運動推進協議会表彰式」にて、「ボランティアグループ・HOME」が沖縄県知事より「めんそーれ沖縄クリーンアップキャンペーン」の表彰を受けました。同団体は、地域(各自治会、地域のボランティア団体等)と連携し、落書き消し活動やクリーンアップ活動等を町内にて積極的・継続的に行い、環境美化及び防犯活動に貢献しております。また、地域の子供たちの学習支援や非行防止についても取り組んでいます。受賞おめでとうございます!!



受賞おめでとうございます。



北玉区青年会



砂辺区青年会



最後は皆でカチャーシー!



謝刈区青年会

8月13日(日)北谷町桑江総合グラウンドにて第38回エイサーフェスティバルが開催されました。北谷町内からは砂辺区・北玉区・栄口区・謝刈区青年会、町外からは読谷村高志保青年会、うるま市平敷屋青年会のエイサーが大勢の観衆の前で披露されました。日頃の練習の成果を披露し、各団体迫力のある演舞で、来場者を楽しませていました。

第38回 エイサー フェスティバル in 北谷

平成28年度皆出席者の表彰式を行いました

北谷町で行っている一般介護予防事業は、「自分の健康は自分で守る」をモットーに、高齢者が歩いて通える公民館等16ヶ所で実施しています。今回、週に1回の教室を1年間休まず参加した6名の方へ町長から皆出席賞が授与されました。受賞された皆さまおめでとうございます!!



美浜区貯筋クラブ
佐敷 ノリ子さん



砂辺区貯筋クラブ
宮平 幸子さん



美浜区貯筋クラブ
喜納 政子さん



美浜区貯筋クラブ
比嘉 敏枝さん



男性貯筋クラブ 左 稲嶺 盛幸さん、右 嘉数 健一さん
(嘉数 健一さんは膝痛・腰痛予防教室も皆出席)

第1回 お助さー坊ー 養成講座修了式

平成29年7月13日、19日の2日間、町で初開催となる介護予防サポーター養成講座(通称…お助さー坊ー養成講座)を行い、無事修了致しました。受講生からは「受講することで町の現状が分かり、ぜひ私も力になりたい」という声も聞かれ、とても有意義な講座となりました。今後、お助さー坊ー受講生の皆さまには、町の事業である貯筋クラブの補助や、地域活動のボランティアとして協力して頂く予定です。お助さー坊ーの活躍に乞うご期待!!



JAおきなわより 親子健康手帳ケースの寄贈

JAおきなわよりアンパンマンの絵が印刷されたオリジナル親子健康手帳ケースの寄贈がありました。7月26日町役場において、野国町長へ贈呈が行われ、JAおきなわ北谷支店德里支店長より「次世代を担う子どもたちの誕生を祝福し、安心して育てることが出来る環境づくり役に役立ててほしい。」との言葉を頂きました。本町では、生後2〜3か月のお子さん宅へ母子保健推進員が訪問する「こんにちは赤ちゃん訪問」時、8月からは「妊娠届出時に配布してまいります。」



JAおきなわ北谷支店の皆さま、ありがとうございます。

妊娠届出は11週までに!

妊娠届出を行うと親子健康手帳と妊婦健康診査受診票(定められた健診内容14回は無料で妊婦健康診査が可能な受診票が交付されます。健康な方であっても、妊娠中に「妊娠高血圧症候群」「妊娠糖尿」などの病気になることもあり、流産・早産のリスクも出てきます。

妊娠中は普段よりも健康に気を付ける必要があるため、早めに妊娠届出を行い、定期的に健康診査を受けましょう。お母さんと赤ちゃんが安心・安全に妊娠・出産をするために早めの届出を行うことがとても大切です。



寄贈された親子健康手帳ケース

おにぎりで見守り

平成28年7月よりちゃたんニライセンタ―に開設した、学習支援等を通じた子ども居場所事業「ちーたん塾」では、毎日、町内の小学生が学習や体験活動を楽しんでいます。

社会福祉法人高洋会が、塾に通う子ども達への支援として毎日おにぎりを届けてくれるようになって5ヵ月が経ちました。

おにぎりを作っているのは法人が運営する白川園・陽明園等の高齢者福祉施設の調理スタッフで、配達には施設のスタッフが交代で行っています。

ちーたん塾に通う子ども達は、勉強しながら温かいおにぎりが届くのを心待ちにしている様子！おにぎり支援に対する感謝の気持ちを伝えるため、施設のスタッフと交換日記をしているとのこと。

今後も、継続して取り組むことで子どもたちの成長を見守りながら、地域における世代間の関係づくりを目指しているそうです。



●お問い合わせ 子ども家庭課 子育て支援係 ☎936-1234

保育士試験対策講座のご案内

北谷町にて保育士試験対策講座を開講いたします。

保育士資格取得を目指す方、ぜひ受講をご検討ください。

受講期間 平成29年10月～3月(予定)

申込期間 平成29年9月上旬～9月中旬(予定)

会場 ちゃたんニライセンター 生涯学習プラザ

受講対象 次の①および②を満たす方

- ①資格取得後、北谷町で保育士として就労を希望する方
- ②保育士試験の受験資格を有し、平成30年度保育士試験を受験する方

受講日時 週2日(曜日・受講時間については調整中です。決まり次第、北谷町役場ホームページ等でお知らせします)。

受講料 無料(ただしテキスト代は自己負担)

お問い合わせ

北谷町役場子ども家庭課 こども園係 担当: 崎原

☎ 936-1234(内線256)



北谷町認知症予防トレーニング事業

北谷町アクティブブレイン教室開催!!

北谷町では、脳の活性化に役立つ脳トレーニングや運動を行う教室を初開催致します。

専門のスタッフが講義や運動指導等行いますので、皆さまのご参加お待ちしております。

期間 平成29年10月3日(火)から11月7日(火)までの毎週 火曜日 全6回コース

場所 北谷町老人福祉センター 研修室

募集定員 15名(定員に達し次第受付終了となります)

参加対象者

- ①北谷町在住で65歳以上の方
- ②医師から運動の制限がない方
- ③介護保険の要支援・要介護認定を受けていない方

参加費 無料

プログラム内容

- ①認知症について学ぼう
- ②認知症予防運動を実践
- ③脳活発化! 学習療法をやってみよう!!

参加の流れ

☆9月11日(月)より役場1階 福祉課窓口にて受付開始☆

・受付時に教室参加申請書の記入と、簡単な脳力測定を実施します。

・申請書記入に際し、緊急時の連絡先を2名分頂いております。

お問い合わせ 福祉課 高齢者福祉係 ☎ 936-1234(内線239)

平成30年度

公立・認可保育所(園)等の入所案内について

平成30年4月1日に公立・認可保育所(園)等へ入所を希望される方の入所受付について下記日程を予定しています。詳しい内容については、広報ちゃたん10月号に掲載いたします。



認定申請書及び利用申込書配布期間及び受付期間

配布期間 平成29年10月2日(月)～11月17日(金)
(土・日・祝日を除く)

受付期間 平成29年10月16日(月)～11月17日(金)
(土・日・祝日を除く)

受付時間 午前8時30分～午後5時15分(午後12時～1時を除く)

配布・受付場所 北谷町役場 子ども家庭課

お問い合わせ

北谷町役場子ども家庭課 こども園係 ☎ 936-1234(内線256)

障がい者地域活動支援センターたんぽぽからのお知らせ

たんぽぽ子育てイベントのご案内

たんぽぽ室内遊び、コンタク、子育て意見交換会を行います。昼食も一緒に楽しく調理しましょう。(昼食メニューはカレーになります。)

日時 9月9日(土) 午前10時～午後1時30分

場所 たんぽぽ室内

対象 北谷町在住で心療内科などへ通院しながら育児をしている方

参加費 大人・子供3歳以上につき1人200円

お問い合わせ

北谷町地域活動支援センターたんぽぽ ☎ 926-3500

蔵書点検のため、休館します。

町立図書館は、9月16日(土)から9月30日(土)まで、年に1回の『蔵書点検』を行う為、休館します。これは、町民の皆様により良いサービスを提供するため、図書館の資料全てを点検し、状態を確認する作業です。

整理期間中は大変ご迷惑をおかけしますが、ご理解とご協力をよろしくお願いいたします。

★整理期間中、資料の返却には、『ブックポスト』をご利用ください。毎日開いています。

★返却期限の過ぎている資料は早めにお返しください。

★延滞資料、返本についてのお問い合わせは、【町立図書館 ☎936-3542】まで

定例行事

ブックスタート

日時 9月13日(水) 午前10時～午後2時
対象 生後4カ月(平成29年5月生まれ)の乳児とその保護者
場所 北谷町立図書館 会議室

9月のおはなし会

場所 図書館おはなしのへや
時間 午前11時～11時30分
 ●9月9日(土) ボランティア「ナルカ」によるおはなし会

9月の休館日 ※毎週月曜日

●16日(土)～30日(土) 特別整理期間

今月の新刊案内

《一般向け》

- ★「十歳までに読んだ本」 西加奈子ほか/著
- ★「危険生物ファーストエイドハンドブック 海編」 武蔵野自然塾/編
- ★「毎日のホーローレシピ」 真藤 舞衣子/著
- ★「書店ガール6 遅れて来た客」 碧野 圭/著
- ★「晩夏の墜落」 ノア・ホーリー /著
- ★「『ハイジ』の生まれた世界」 森田 安一/著

《中学・高校生向け》

- ★「青春は燃えるゴミではありません」 村上 しいこ/著
- ★「マイナス・ヒーロー」 落合 由佳/著
- ★「正義の声は消えない」 ラッセル・フリードマン/著
- ★「危機の現場に立つ」 中満 泉/著

《児童向け》

- ★「おふろでなんでやねん」 鈴木 翼/文 あおきひろえ/絵
- ★「たいふうのひ」 武田 美穂/作
- ★「ばけバケツ」 軽部 武宏/作
- ★「いえのおばけずかん ざしきわらし」 齊藤 洋/作 宮本 えつよし/絵
- ★「世界の妖怪百物語」 水木 しげる/著
- ★「科学について知っておくべき100のこと」 アレックス・フリスほか/文

《郷土関係》

- ★「『沖縄学』の父 伊波普猷」 金城 正篤・高良 倉吉/著
- ★「あたらしい沖縄旅行」 センコ マサユキ/著

ご寄贈、ありがとうございました

- ★「インターネット広告のひみつ」 鳥飼 規世/漫画
- ★「年輪 比嘉 清真写真集」 比嘉 清真/写真

生涯学習プラザだより

生涯学習プラザ TEL.936-3492 FAX.936-5287

英語でまちガイド

「沖縄をつたえる英会話」講座(中級)

目的 昨年度に続きイディオム(慣用語)の語彙を増やしながら英会話力をアップ!今年には外に繰り出し外国人との実践会話にもチャレンジしてみよう。

日時 9月22日～12月8日 金曜日・全10回
 ①9/22 ②9/29 ③10/6 ④10/13 ⑤10/20
 ⑥10/27 ⑦11/10 ⑧11/17 ⑨12/1 ⑩12/8
 午後7時30分～9時30分(受付7時15分)

講師 沖縄ハンズオンNPO
 ヴィーナス・リアノス・テネプロ氏

対象 町内在住・在勤者 **定員** 20人(先着順)

受講料 無料 **持ち物** 筆記用具

場所 ちゃたんニライセンター地下 講座室

申込期間 8月30日(水)～9月15日(金)

※講座のチラシ・申込用紙はちゃたんニライセンター正面入口及び北谷町役場のチラシ置場に設置しております。ホームページからも入手できます。

ちゃたんニライセンター 生涯学習プラザ

検索

<http://www.chatan.jp/kosodate/plaza/>

※各講座のお申込みは、ちゃたんニライセンター1F事務所窓口まで。受付時間:午前9時～午後5時



【次号お知らせ】

- 「まぼろし映画館・北谷編」10/28(土) 午後
 *謝莉琉映画館、桃原劇場他、地域の映画館にまつわる話や当時の写真を募集いたします。
- 「世界のお茶文化を学ぶ」10月末～(火) 全4回 午前(初回のみ午後)
- 「ろくろでマイブランド・やちむん」11月末～全6回 夜

心がスーッと楽になる 「大人のための心理学」講座

目的 不安や心配の種はどうしてできる? 薬だけでは治らない心の病気のこと、感情・心の筋トレ方法など、自分の心が楽になる方法を学びます。

日時 10月12日～11月9日 木曜日・全5回
 ①10/12 ②10/19 ③10/26 ④11/2 ⑤11/9
 午後7時～9時(受付6時45分)

講師 植前 和代氏(心理カウンセラー)

対象 町内在住・在勤者 **定員** 20人(先着順)

受講料 無料 **持ち物** 筆記用具

場所 ちゃたんニライセンター地下 講座室

申込期間 9月20日(水)～10月6日(金)

教科書採択結果の公表について

「平成30年度以降使用中学校教科用図書」について、平成29年7月28日付け教科用図書中頭採択地区連絡協議会から、中頭地区として統一された教科書を使用することの採択決議の報告がありました。教科書の「種目」と「発行者名」を町民の皆様へ報告いたします。

今後とも本町教育への町民の皆様のご理解とご協力をよろしくお願いいたします。

種目	発行者名
特別の教科 道徳	日本文教出版株式会社

●お問い合わせ 教育委員会 学校教育課 ☎982-7705

●老人福祉センター●

満60歳以上の高齢者がイキイキと楽しい時間と交流が持てるように各教室・サークルなどを行っています。
(※は、自主活動サークルです。)

9月 行事・教室ありんくりん

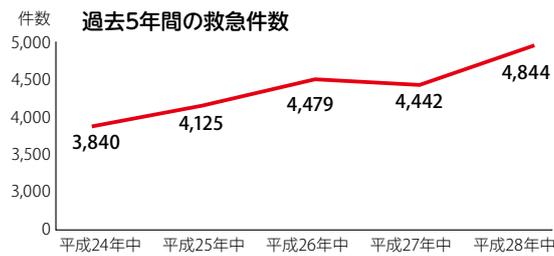
1(金)	09:30 健康体操教室 10:00 歌声サークル 14:00 琉球舞踊教室 20:00 民謡愛好会※	15(金)	09:30 健康体操教室 10:00 歌声サークル 14:00 琉球舞踊教室 20:00 民謡愛好会※
2(土)	10:00 台湾民族舞踊	16(土)	10:00 台湾民族舞踊
3(日)	休館日	17(日)	休館日
4(月)	10:00 大正琴教室 10:00 男性レクサークル 10:00 民謡サークル※ 13:00 カラオケサークル 14:00 手芸教室	18(月)	敬老の日
5(火)	09:30 健康体操教室 10:00 太極拳教室 13:00 カラオケサークル 14:00 古典音楽教室	19(火)	09:30 健康体操教室 10:00 太極拳教室 13:00 カラオケサークル 14:00 古典音楽教室
6(水)	10:00 老連レクサークル 10:00 大正琴サークル 14:00 箏曲教室 14:00 琉球民謡教室 20:00 ペパーミントヨガ※	20(水)	10:00 老連レクサークル 10:00 大正琴サークル 14:00 箏曲教室 14:00 琉球民謡教室 20:00 ペパーミントヨガ※
7(木)	10:00 書道教室 10:00 フラダンスサークル 13:00 カラオケサークル 13:30 男の貯筋クラブ(福祉課) 14:00 老連囲碁クラブ 20:00 ヨガストレッチ※	21(木)	10:00 書道教室 10:00 フラダンスサークル 13:00 カラオケ(フラ) 13:30 男の貯筋クラブ(福祉課) 14:00 老連囲碁クラブ 20:00 ヨガストレッチ※
8(金)	09:30 健康体操教室 14:00 琉球舞踊教室 20:00 民謡愛好会※	22(金)	09:30 健康体操教室 14:00 琉球舞踊教室 20:00 民謡愛好会※
9(土)	10:00 台湾民族舞踊	23(土)	秋分の日
10(日)	休館日	24(日)	休館日
11(月)	09:00 老連ゲートボールサークル 10:00 歌声教室 10:00 男性レクサークル 10:00 民謡サークル※ 13:00 カラオケサークル 14:00 手芸教室	25(月)	09:00 老連ゲートボールサークル 10:00 歌声教室 10:00 男性レクサークル 10:00 民謡サークル※ 13:00 カラオケサークル 14:00 手芸教室
12(火)	09:30 健康体操教室 10:00 太極拳教室 13:00 カラオケサークル 14:00 古典音楽教室	26(火)	09:30 健康体操教室 10:00 太極拳教室 13:00 カラオケサークル 13:00 着付け 14:00 古典音楽教室
13(水)	10:00 老連レクサークル 10:00 大正琴サークル 14:00 箏曲教室 14:00 琉球民謡教室 20:00 ペパーミントヨガ※	27(水)	10:00 老連レクサークル 10:00 大正琴サークル 14:00 箏曲教室 14:00 琉球民謡教室 20:00 ペパーミントヨガ※
14(木)	10:00 書道教室 10:00 フラダンスサークル 13:00 カラオケサークル 13:30 男の貯筋クラブ(福祉課) 14:00 老連囲碁クラブ 20:00 ヨガストレッチ※	28(木)	10:00 書道教室 10:00 フラダンスサークル 13:00 カラオケ(フラ) 13:30 男の貯筋クラブ(福祉課) 14:00 老連囲碁クラブ 20:00 ヨガストレッチ※
		29(金)	09:30 健康体操教室
		30(土)	10:00 台湾民族舞踊

●お問い合わせ ☎ 936-3521
北谷町老人福祉センター 北谷町老人クラブ連合会

救急車適正利用に協力を!

ニライ消防の救急出場件数は、この5年間で26%も増加しています。このままでは、一刻を争う患者さんのもとへ駆けつけるのが遅れます。本当に救急か考えて、救急車適正利用にご協力をお願いします。

本当に救急ですか?



今、救急車を必要としている患者が困っています。

比謝川行政事務組合 ニライ消防本部

あなたの力で救えるいのちがあります

周りに普段と様子の違う人はいませんか? 思春期や青年期の死因の1位は自殺です。夏休みなどの長期休み明けに多いことがわかっています。この機会に、あなたの大切な人のいのちについて考えてみませんか。

毎年9月10日～16日は 自殺対策予防週間です。

9月4日(月)～9月19日(火)の間、保健相談センター1Fロビーにて「こころの健康パネル展」を開催いたします。10月には『ゲートキーパー養成講座』が始まります。皆様のご参加をお待ちしています。

北谷町役場庁舎内禁煙のお知らせ

多数の方が利用する施設は受動喫煙(他人の吸った「たばこ」の煙を吸わされること)の防止に努めなければならないとされています。

このため、北谷町におきましても、受動喫煙の防止に努め、喫煙による健康被害を防止するため10月1日から北谷町役場庁舎内を禁煙としました。

皆様には趣旨をご理解のうえ、庁舎内禁煙のご協力をお願いいたします。

●お問い合わせ 企画財政課 管財係 ☎ 936-1234(内線183)

北谷町公文書館報 ～開館25周年～

所蔵資料(33) 写真:敬老会



「敬老の日」は兵庫県野間谷村が1948年に9月15日を「としよりの日」として祝祭日に制定するよう働きかけたことが始まりだと言われています。その後、1950年頃に中央社会福祉協議会が「としよりの日」を、1963年(昭和38年)の老人福祉法で「老人の日」を制定し、最終的に1966年(昭和41年)に9月15日が「敬老の日」に国民の祝日として定められました。

米軍統治下の沖縄では、本土に先立って1961(昭和36)年に「住民の祝祭日に関する立法」で9月15日を「としよりの日」として祝祭日に制定しました。同年から北谷村も敬老会を毎年9月に開催するようになります。写真は1973年9月14日に北谷村役場ホールで行われた敬老会の様子です。当時は着物で生活するお年寄りが多かった事など、当時の様子もこの写真から伺い知ることができます。

※北谷町公文書館は役場入口の右手にあります。お気軽にお立ち寄りください。また、北谷に関する資料や写真をお持ちでしたら、ご寄贈や情報提供など、北谷町公文書館の資料収集へご協力をお願いします。

町からの お知らせ・募集

マイナンバーカードの 休日交付について

カード受け取りのしがきをお持ちで平日役場へ来庁できない方は、ぜひこの機会をご利用ください。

休日開庁日

9月24日(日曜日)

窓口受付時間

午前9時から午後4時30分まで

交付場所

北谷町役場1階住民課窓口

交付業務

マイナンバーカード、マイナンバー通知カード交付に関する業務

※他の業務は受付できませんのでご了承ください。

必要なもの

- ①受け取りのハガキ、②マイナンバー通知カード、③本人確認書類(受け取りハガキに記載されているので必ずご覧ください)、④住民基本台帳カード(お持ちの方のみ)

役場へ返戻されたマイナンバー通知カードについて

返戻された通知カードは一定期間保管されますが、保管期間を経過すると廃棄されます。廃棄後は再交付扱いとなり、手数料が必要となりますので、お受け取りがまだの方は、お早めに住民課までお問い合わせください。

お問い合わせ

☎936-1234

(内線215、214、213)

※必ずお電話にて事前予約のうえ、お越しください。

平成29年10月1日現在で 就業構造基本調査を実施します。

この調査は、日本の就業・不就業の実態を明らかにすることを目的として、統計法に基づき実施す

る国の重要な統計調査となっております。

本調査では、パソコンやスマートフォンを使って、回答することが可能となっておりますので、回答者の一尺の利便性が図られると思えます。9月下旬から、調査員による調査が開始されますので、訪問の際には、調査の趣旨をご理解いただき、ご協力いただきますようお願いいたします。

※調査員は調査員証を携帯しています。

お問い合わせ

☎936-1234(内線162)

所有地の適正管理について

北谷町内にあき地(土地)を所有する方においては、草刈等を定期的に行い所有地の適正管理をお願いします。

あき地の管理状態が良好でない場合、不法投棄の温床になったり、ハブや害虫等が生息しやすい環境となってしまう、生活衛生上好ましくありません。

町民の快適な住環境を守るためにも所有地の適正管理をお願いします。

お問い合わせ

☎982-17033

関係機関からの お知らせ・募集

公益社団法人 日本動物福祉協会「捨て犬・捨て猫 防止キャンペーン」

本協会では、抽選で不妊・去勢手術費用の一部を助成いたします。

●応募資格 沖縄県在住の方

●助成金額 ヌス1万円、オス5千円

●応募方法 下記内容を明記し、ハ

ガキで応募ください。応募はハガキ一枚につき一頭分とさせていただきます。

●記載内容

- ①依頼者の氏名(フリガナ)
- ②郵便番号・住所
- ③電話番号
- ④動物の種類(犬又は猫)
- ⑤動物の性別
- ⑥動物の年齢(犬種又は猫種)
- ⑦動物の品種や月齢(推定可)
- ⑧動物の入手先
- ⑨動物の健康状態
- ⑩動物の呼び名

●応募先

〒141-0022 東京都品川区東五反田2-16-5 フロインデ2階

公益社団法人日本動物福祉協会

「捨て犬・捨て猫防止キャンペーン」係

●応募期限 平成29年9月1日(金) 10月31日(火) 当日消印有効

●当選者の発表 当選された方に郵便で通知いたします。

(落選通知はいたしませんので御了承ください。)

●手術期間 平成29年9月1日(金) 平成30年2月28日(水)まで

●お問い合わせ

☎03-6455-1773

担当：捨て犬・捨て猫防止キャンペーン係

町屋、林(平日9:00~17:00)

組織の力で中小企業を活性化！

～中小企業組合制度について～

沖縄県は99%以上が中小企業で占められています。特に本県の場合、零細企業が多く厳しい経営状況にある中小企業が多いのが実情です。一人一人の力は弱くても、他社と連携し組合を設立することで協同の力を持つことが出来れば、この厳しい状況を乗り越え、競争に打ち勝つことも可能です。また近年は、学生や主婦等の個人が、創業や雇用機会の確保を目的として設立する企業組合制度も注目され

ています。あなたも中小企業組合を設立してみませんか？

●主な組合設立のメリット

- ①取引条件の改善、販売促進、資金調達の円滑化、情報・技術・人材・マーケティング等の充実、生産性の向上等により経営の近代化・合理化を図ることが出来ます。
- ②沖縄県では中小企業組合のための県単融資制度(組織強化育成資金)を設けており、低利で融資を受けることが出来ます。
- ③中小企業者の個々の意見や要望事項を組合でまとめることにより、国等の施策に反映させることが出来ることにも、組合を通じてより多くの中小企業施策を利用することが可能になります。

組合を設立したいと考えている方は、お気軽にご相談下さい。

お問い合わせ

☎860-12525

FAX 862-12526

http://www.ocnet.or.jp

「全国一斉」法務局休日相談所の開設について

法務局職員、公証人、司法書士、土地家屋調査士、人権擁護委員が無料で相談をお受けいたします。相談内容についての秘密は固く守られますので、安心して相談してください。

日時 平成29年10月1日(日) 午後1時～午後4時30分まで

場所 那覇第一地方合同庁舎 1回共用大会議室(那覇市樋川1丁目15番15号)

相談内容

- ①不動産(土地・建物)登記、相続(遺言、土地境界のトラブル、商業(会社・法人)登記、法定相続情報証明制度)
- ②戸籍(婚姻、離婚、養子縁組など)、帰化 成年後見

相談

人権・行政 町民無料法律相談

今月は21日(木)です。

午前10時～12時、午後1時～4時
北谷町役場1階レセプションホール
※予約は不要ですので相談のある方は当日会場にお越しください。

お問い合わせ 936-1234 内線175

相談

消費生活相談室

毎週木曜日※電話相談可
午前10時～12時、午後1時～4時
北谷町役場2階205会議室

お問い合わせ 936-1234 内線277

相談

就職・生活相談

日時：毎週水曜日 午後1時～4時
場所：北谷町役場2階205会議室

相談

無料調停相談会

日時：10月13日(金) 午前10時～午後4時 (受付3時30分まで)

場所：沖縄市農民研修センター
内容：離婚・相続・土地・建物・交通事故等

※調停相談の内容についての秘密は厳守されます。相談は無料で、予約もありません。

お問い合わせ
コザ調停協会 939-0011

ニライ消防本部 救急出場・災害発生件数

●救急出場件数(平成29年7月)

町村名 種別	北谷	嘉手納	読谷
火災	0	2	0
自然災害	0	0	0
水難	0	0	0
交通	8	8	9
労災	5	0	1
運動競技	1	1	2
一般負傷	25	12	27
加害	0	0	0
自損行為	0	1	2
急病	106	58	115
転院	3	0	13
その他	1	0	0
不搬送	22	2	20
月計	171	84	189
平成29年 累計	984	516	1264

※救急種別の説明(曖昧なもの)

労 災…工場、事業所、工事現場等で就業中に発生した事故。
運動競技…運動競技の実施中に発生した事故。
一般負傷…他に分類されない不慮の事故、転倒、転落など。
自損行為…故意に自分自身に障害等を加えた事故。首吊り、服毒、多量服薬など。
転 院…診療所、クリニックなど病院、医院と呼ばれるものから依頼のあった救急。
不 搬 送…いたずら、緊急性がない、拒否など病院搬送に至らなかった出場。

●災害発生件数(平成29年7月)

種別	件数	月計
火災		1
救助		3
風水害		0

※発生件数の報告

出勤件数の報告ではなく、発生件数の報告である。
例:火災出動しても機器発報の誤作動であった場合、実際の火災ではない(非火災)ため、火災の発生件数には含まない報告とする。
災害(火災・救助・風水害)はすべて発生件数の報告とする。報告件数は北谷町内のみの件数である。

●願書提出先・お問い合わせ
(一財)消防試験研究センター沖縄
県支部
〒900-0100 29
那覇市旭町116-137
自治会館6階
☎94115201

●募集期間
平成29年9月1日(金)～27日(水)
●実践能力習得訓練コース 就職に必要な実践的な職業能力の開発・向上を図るために企業等を委託先とし、事業所等を活用して実践するコース
●軽作業・清掃科(実践能力)
定員/3名
訓練期間/平成29年11月1日～平成30年1月31日
●募集対象/知的、精神、発達、難病訓練場所/うるま市
委託先/有限会社南宮工業
●保育補助員訓練科(実践能力)
定員/1名
訓練期間/平成29年11月1日～平成30年1月31日
●募集対象/身体(内部障害)、知的、精神、発達、その他(高次脳機能障害、難病等)
訓練場所/沖縄市
委託先/社会福祉法人大芽福祉会
大芽保育園
※受講料無料(但し保険料等は自己負担)

消防設備士試験

●試験日 平成29年10月29日(日)
●試験の種類
●甲種(特類、第1類から第5類まで)
●乙種(第1類から第7類まで)
●試験会場 琉球大学 宮古工業高校
●願書受付期間
平成29年9月22日(金)～29日(金)まで
●願書配布先 各消防本部予防課、沖縄県宮古事務所総務課、沖縄県八重山事務所総務課(一財)消防試験研究センター
※電子申請できます。消防試験研究センターのホームページをご覧ください!

③供託(地代、家賃の弁済供託など)
④入権問題(いじめ、体罰、近隣とのトラブル、DVなど)
●相談方法 面談(事前予約制)
●ご予約・お問い合わせ
那覇地方方法務局総務課
☎85417951

沖縄県立具志川 職業能力開発校 平成29年度(11月開講) 障害者委託訓練生募集

●募集期間
平成29年9月1日(金)～27日(水)
●実践能力習得訓練コース 就職に必要な実践的な職業能力の開発・向上を図るために企業等を委託先とし、事業所等を活用して実践するコース
●軽作業・清掃科(実践能力)
定員/3名
訓練期間/平成29年11月1日～平成30年1月31日
●募集対象/知的、精神、発達、難病訓練場所/うるま市
委託先/有限会社南宮工業
●保育補助員訓練科(実践能力)
定員/1名
訓練期間/平成29年11月1日～平成30年1月31日
●募集対象/身体(内部障害)、知的、精神、発達、その他(高次脳機能障害、難病等)
訓練場所/沖縄市
委託先/社会福祉法人大芽福祉会
大芽保育園
※受講料無料(但し保険料等は自己負担)

公証事務に関連した 「無料法律相談」

沖繩公証人役場では、遺産相続問題、遺言、離婚の法律問題で悩んでいる方々の無料法律相談を行っています。

- 場所 沖繩公証人役場
- 時間 年末年始等の休日を除く毎週月曜日から金曜日、午前9時から午後4時30分まで(※要予約)
- 相談事項 公証事務に関連した次の事項
①遺言、遺産相続、贈与
②金銭貸借
③土地、建物の売買・賃貸借
④離婚、財産分与、慰謝料、養育費
⑤債権譲渡、リース、売掛金、賃料不払等
⑥任意後見契約 委任契約
⑦その他
- お問い合わせ
沖繩公証人役場
沖繩市美里1丁目2番3号(「ザ十字路角」) ☎93819380

※詳しくは、具志川職業能力開発校へお問合せください。
●お問い合わせ
具志川職業能力開発校
☎97316680

寄附

《北谷町社会福祉協議会》
ご芳志ありがとうございました



7月 5日	森山 朝信 様	5,000円	寄附として
8月 1日	崎原 盛信 様	100,000円	故 崎原ソノ様の香典返しとして
8月 4日	森山 朝信 様	5,000円	寄附として
8月 5日	比嘉 律子 様	100,000円	故 比嘉増行様の香典返しとして
8月 7日	仲間 正則 様	30,000円	寄附として

ちやたんの人口

平成29年7月末現在

人口 29,159人 (+50)
男 14,027人 (+28)
女 15,132人 (+22)
世帯数 12,073 (+49)
世帯 ()内は前月との比較

相談 ふれあい総合相談所

場 所：北谷町社会福祉協議会
一般相談：月曜日～金曜日 午前9時～午後5時
(祝日などを除く)

法律相談：9月6日(水) 午後2時～4時 要予約
補聴相談：9月7日(木) 午後2時～4時 要予約

お問い合わせ 936-2940

7・8月は防災関連の取材が多く、防災意識について色々と考えさせられました。一番大事なのは、住民一人一人の絶対生き残るぞ!という気合いなのかと思うので、町内各地で行われている防災訓練。まずは足を運ぶことから始めてみましょう!
(びごと)

268

北谷町長選挙立候補予定者説明会

任期満了による北谷町長選挙は**11月19日(日)**執行予定です。
つきましては、次の日程で立候補予定者説明会を開催致します。

- 日時** 平成29年10月4日(水)午前10時から
- 場所** 北谷町役場2階 入札室
- お問い合わせ** 北谷町選挙管理委員会 ☎936-1234(内線222)
※会場の都合上、立候補予定者を含め3名以内での参加をお願いします。



明るい選挙キャラクター
選挙のめいすいくん

平成29年度 北谷町地震・津波避難訓練実施のお知らせ

9月8日(金)、地域の防災体制の強化と、住民の皆様の防災意識向上を図るため地震・津波を想定した避難訓練を行います。

実際に皆様ご自身で避難行動をすることで安全な避難経路の確認をしていただける貴重な機会となりますのでぜひご参加ください。



- 訓練日時** **9月8日(金)午前**
- 実施場所** (1) キャンプフォスター(瑞慶覧)基地内2ルート
(2) 北前・美浜地区の津波一時避難施設

訓練概要 沖縄本島東方沖を震源とする巨大地震が発生し、その後沖縄県沿岸全域に「大津波警報」が発表されることを想定して行います。

地震・津波の発生をお知らせする警報と同時に、避難を促すアナウンスが流れます。

避難場所に向かってできるだけ早く避難行動をとってください。
避難場所に到着したら係員が点呼をとります。

避難訓練は個人・団体でご参加頂けます。参加ご希望の方・訓練に関するお問い合わせはお住まいの地域の自治会または北谷町役場総務課行政係☎936-1234(内線176)まで

《お問い合わせ》総務課 行政係 ☎ 936-1234(内線 176)

嘉手納町のイベント情報 北谷町と嘉手納町でイベント情報などを相互掲載しています

第37回 野國總管まつり 2017年9月30日(土) ~ 10月1日(日)

会場 嘉手納町兼久海浜公園 **主催** 野國總管まつり実行委員会

舞台プログラム

- 9月30日(土)**
 - かでなっ子オンステージ
 - ミュージックライブ ゲストアーティスト: サザンバンド/RLINE / Shen from Def Tech / Moomin / DJ.KEIN
 - 花火大会
- 10月1日(日)**
 - 野國總管パレード ●野國總管奉納芸能祭
 - 花火大会

会場イベント

- 9月30日(土)**
 - おいもの歌大会
 - アームレスリング大会
 - 琉球ドラゴンプロレス
- 10月1日(日)**
 - 野國總管奉納全島角力大会
 - 3on3バスケットボール大会
 - ダンスコンテスト

土日開催: 少年野球大会/甘藷展示/芋計量大会/芋堀り競争/呈茶席/消防車両等展示/カンダバージュシー無料配布